



2025/346

2025.2.19.

A TANÁCS (KKBP) 2025/346 HATÁROZATA

(2025. február 18.)

**a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP)
2020/1999 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2020. december 7-én elfogadta a (KKBP) 2020/1999 határozatot ⁽¹⁾.
- (2) A (KKBP) 2020/1999 határozat mellékletében foglalt jegyzékben szereplő két személyre vonatkozóan naprakésszé kell tenni az adatokat.
- (3) A (KKBP) 2020/1999 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2020/1999 határozat melléklete e határozat mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2025. február 18-án.

a Tanács részéről

az elnök

A. DOMAŃSKI

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2020/1999 határozata (2020. december 7.) a súlyos emberi jogi jogsértések és visszaélések elleni korlátozó intézkedésekről (HL L 410. I, 2020.12.7., 13. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/1999/oj>).

MELLÉKLET

A (KKBP) 2020/1999 határozat mellékletének A. szakaszában („Természetes személyek”) a 80. és 105. számú bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
„80.	Alexander Valerievich OBRAZTSOV*	Александр Валерьевич ОБРАЗЦОВ (orosz írásmód szerint)	Beosztás(ok): az IK-3 büntetőtábor (IK-3 penal colony) vezetőhelyettese Születési idő: 1980–1990 Születési hely: Russia Állampolgárság: orosz Nem: férfi Cím: Priuralisky District, Yamalo-Nenets Autonomous Okrug, Russia, 629420	Alexander Valerievich Obraztsov az IK-3 büntetőtábor (IK-3 penal colony) vezetőhelyettese. E beosztásában közvetlenül felelős az IK-3 büntetőtáborban fennálló fogvatartási körülményekért. Az IK-3 büntetőtábor, közismert nevén Sarki Farkas (»Polar Wolf«) börtön az a hely, ahol Alexei Navalny fogva tartott ellenzéki politikus ismeretlen körülmények között elhalálozott. Az IK-3 büntetőtáborbeli fogva tartás körülményei magukban foglalták a fizikai erőszak – például kínzás – alkalmazását, a meleg víz és a megfelelő ruházat megvonását télen, az orvosi segítségnyújtás elmulasztását, valamint az élelmiszerek és a víz megvonását. Ezért Alexander Valerievich Obraztsovot felelősség terheli Oroszországban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között kínzásért és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmóddért vagy büntetésért, önkényes fogva tartásokért, valamint a véleményalkotás és a véleménynyilvánítás szabadságának szisztematikus megsértéséért.	2024.3.22.

	Név (Latin betűs átírás)	Név	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai	A jegyzékbe vétel időpontja
105.	Vladimir Sergeevich SHVEDOV*	Владимир Сергеевич ШВЕДОВ (orosz írásmód szerint)	Beosztás(ok): az orosz Igazságügyi Minisztériumban a büntetőítéletek végrehajtásának területére vonatkozó állami politikával foglalkozó osztály (Department of State Policy in the Sphere of Execution of Criminal Sentences in the Russian Ministry of Justice) vezetője Születési idő: 1980.10.26. Születési hely: Moscow, Russia Útlevélszám: 4506085659 Adóazonosító szám: 773320017740 Állampolgárság: orosz Nem: férfi Cím: Moscow City, Russian Federation Kapcsolódó személyek: Vsevolod Lvovich Vukolov Kapcsolódó szervezetek: orosz Igazságügyi Minisztérium (Russian Ministry of Justice)	Vladimir Sergeevich Shvedov magas rangú orosz tisztviselő. Az orosz Igazságügyi Minisztériumban a büntetőítéletek végrehajtásának területére vonatkozó állami politikával foglalkozó osztály (Department of State Policy in the Sphere of Execution of Criminal Sentences in the Russian Ministry of Justice) vezetője. E beosztásában – mivel ő irányítja a büntetőítéletek végrehajtásával kapcsolatos állami politikát és vizsgálja meg a polgárok fellebbezéseit – ő felelt Alexei Navalny orosz ellenzéki politikus börtönbüntetéseinek végrehajtásáért. Ezért Vladimir Sergeevich Shvedovot felelősség terheli Oroszországban elkövetett súlyos emberi jogi jogsértésekért, többek között kínzásért és más kegyetlen, embertelen vagy megalázó bánásmódért vagy büntetésért, önkényes fogva tartásokért, valamint a véleményalkotás és a véleménynyilvánítás szabadságának szisztematikus megsértéséért.	2024.3.22.”